



# Le Bermigeois

Le Journal de Saint-Bernard-de-Michaudville

## Mars 2019



*À la une !*

Procès-verbal	2
Avis publics	7
Info Municipale	8
Chronique de l'inspecteur	10
SARCA	11
Festival de musique traditionnelle	12
Campagne en Blues	13
Bermishow	14
La famille nous tient à cœur	15
FADOQ	16
Cinéma	18
Fabrique	19
Bibliothèque	20
Maison des jeunes	21
Conférence La Clé sur la Porte	22
Clinique d'impôt	23
La MRC vous informe	24
CBVS	25
Sûreté du Québec	26
Jeunes en Santé	27
Loisirs St-Jude	27
Parrainage civique	29
Nos annonceurs	29
Services à la communauté	34





**MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE**  
**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL (sous réserve d'approbation)**  
*Séance ordinaire du lundi 4 mars 2019*

Étaient présents : Mme Francine Morin, maire, et les membres du conseil M. Mario Jussaume, M. Jean-Paul Chandonnet, Mme Isabelle Hébert, Mme Emmanuelle Bagg et M. Guy Robert. Mme Marie Eve Leduc, conseillère, était absente. Les membres présents formaient le quorum.

**Rapport financier, comptes à payer et transferts budgétaires**

La balance de vérification et le rapport financier en date du 28 février 2019 ont été déposés au conseil.

**États des résultats au 28 février 2019**

**REVENUS**

Dépôts	42 441,06 \$
Déboursement du prêt – Réseau d'égout	– \$
Subvention FCCQ – Paiement	129 907,38 \$
Déboursement du refinancement	1 269 209,48 \$
Transfert de l'épargne à terme	256 000,00 \$
Revenus d'intérêts et ristourne	– \$
<b>Total des revenus</b>	<b>1 697 557,92 \$</b>

**DÉPENSES**

Déboursés	(104 581,43) \$
Salaires	(10 403,87) \$
Assurance collective	(863,85) \$
Placement à l'épargne à terme	( – ) \$
Frais de caisse	(35,00) \$
Frais d'intérêt sur la marge de crédit	(249,43) \$
Remboursement du prêt 1 – Financière Banque Nationale	(1 358 000,00) \$
Remboursement de la dette à long terme - capital et intérêt	(166 565,00) \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>(1 640 698,58) \$</b>

**État des comptes au 28 février 2019**

Solde au compte – Fonds d'administration	61 238,90 \$
Part de qualification	5,00 \$
Épargne à terme – Fonds d'administration	100 245,78 \$
Épargne à terme – Fonds de roulement	76 620,60 \$
<b>Total des comptes</b>	<b>238 110,28 \$</b>

**Marge de crédit au 31 janvier 2019 (part gouv. Québec ponceau Fleury)** **82 370,72 \$**

**Remboursement de la dette au 28 février 2019**

Solde des emprunts 1 et 2 – Réseau d'égout (incluant la part FCCQ remb. sur 10 ans)	2 265 600,00 \$
Remboursement du capital	(147 000,00) \$
<b>Solde de l'emprunt no 1 et 2 – Réseau d'égout</b>	<b>2 118 600,00 \$</b>

Sur la proposition d'Isabelle Hébert

Appuyée par Guy Robert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'adopter le rapport financier du mois de février 2019 ;

D'AUTORISER le paiement des comptes à payer au mois de mars 2019 tel que soumis pour un montant total de 103 307,61 \$.



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE**  
**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL (sous réserve d'approbation)**  
*Séance ordinaire du lundi 4 mars 2019*

---

**Adhésion à l'ADMQ 2019**

Sur la proposition d'Isabelle Hébert

Appuyée par Guy Robert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents de payer les frais d'adhésion de la directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Carole Denis, en tant que nouvelle membre de l'ADMQ pour l'année 2019 au montant de 865 \$ plus les taxes applicables, incluant un cours de la formation de DMA, et d'ajouter l'assurance juridique au montant de 348 \$ plus les taxes applicables.

**Congrès de l'ADMQ 2019 – Inscription**

Sur la proposition de Mario Jussaume

Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents :

D'INSCRIRE Madame Carole Denis, directrice générale et secrétaire-trésorière, au Congrès de l'Association des Directeurs généraux du Québec (ADMQ) qui se tiendra à Québec du 12 au 14 juin prochain ;

DE PAYER les frais d'inscription au montant de 539 \$ plus les taxes applicables ainsi que ses frais de déplacement et d'hébergement sur présentation de pièces justificatives.

**Vente pour défaut de paiement de taxes – Transmission à la MRC des Maskoutains**

Sur la proposition d'Isabelle Hébert

Appuyée par Guy Robert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents :

D'AUTORISER la directrice générale à transmettre l'immeuble suivant pour être vendu pour défaut de paiement de taxes municipales à la MRC les Maskoutains à moins que lesdits arrérages et les frais ne soient payés au préalable :

Matricule : 3475-98-2656

Lot : 2 708 412

Adresse civique : 857, route Amyot

QUE Madame le maire Francine Morin ou la directrice générale Madame Carole Denis soit nommée pour représenter la Municipalité lors de la vente d'immeubles pour défaut de paiement de taxes qui aura lieu en 2019 à la MRC les Maskoutains (art. 1038 cm).

**Règlement numéro 2019-01 – Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter**

La directrice générale dépose les certificats relatifs au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 2019-01 amendant le Règlement 2017-02 relatif au zonage afin d'abolir la zone C-101 et de l'intégrer à même la zone CH-102.

Il est certifié :

QUE le nombre de personnes habiles à voter sur le Règlement 2019-01 amendant le Règlement 2017-02 relatif au zonage afin d'abolir la zone C-101 et de l'intégrer à même la zone CH-102 est de soixante (60) ;

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de dix-sept (17) ;



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE**  
**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL (sous réserve d'approbation)**  
*Séance ordinaire du lundi 4 mars 2019*

---

QUE le nombre de demandes faites au cours de la période d'enregistrement en date du 18 février 2019 fut de zéro (0) ;

QUE ledit règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter conformément aux dispositions de la Loi.

**Adoption – Règlement 2019-01 modifiant le règlement 2017-02 relatif au zonage afin d'abolir la zone C-101 et de l'intégrer à même la zone CH-102**

Sur la proposition de Mario Jussaume

Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'adopter sans changement le Règlement numéro 2019-01 amendant le règlement numéro 2017-02 intitulé règlement de zonage afin d'abolir la zone C-101 et de l'intégrer à même la zone CH-102.

**Conditions de travail de la directrice générale et secrétaire-trésorière**

Sur la proposition de Guy Robert

Appuyée par Mario Jussaume

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'approuver les conditions de travail de la directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Carole Denis, pour l'année 2019, tel qu'entendu entre les parties.

**Conditions de travail de la secrétaire-trésorière adjointe et de l'adjointe administrative**

Sur la proposition d'Emmanuelle Bagg

Appuyée par Isabelle Hébert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'approuver les conditions de travail de la secrétaire-trésorière adjointe, Madame Sylvie Chaput, et de l'adjointe administrative, Madame Geneviève Bureau, pour l'année 2019.

D'AUTORISER Madame Francine Morin, maire, et Madame Carole Denis, directrice générale, à signer les conditions de travail au nom de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville.

**Adoption – Politique de gestion des plaintes**

Sur la proposition de Jean-Paul Chandonnet

Appuyée par Guy Robert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'adopter la Politique de gestion des plaintes tel que déposé.

**Identification des priorités d'action 2019-2020 pour la Sûreté du Québec**

Sur la proposition de Guy Robert

Appuyée par Mario Jussaume

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'informer la MRC des Maskoutains ainsi que la Sûreté du Québec MRC des Maskoutains, des priorités d'actions retenues par la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville soit :

- Opérations de surveillance en sécurité routière (opérations ciblées de cinémomètre et surveillance du transport lourd) ;
- Sécurité dans les parcs (patrouille et présence active au parc François-Xavier-Desrosiers et parc-école Au Petit-Vent – rue de l'École) ;
- Réaliser des activités de prévention (transmettre des chroniques de prévention à publier dans le journal municipal Le Bermigeois)



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUVILLE**  
**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL (sous réserve d'approbation)**  
*Séance ordinaire du lundi 4 mars 2019*

---

**Dépôt du rapport financier 2018 de la RARC**

Le rapport financier 2018 de la Régie d'Aqueduc Richelieu-Centre a été remis à chacun des membres du conseil.

**Résolution attestant l'utilisation Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) - Volet Entretien du réseau routier local**

Sur la proposition d'Emmanuelle Bagg

Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents que la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à la voirie locale – Volet Entretien du réseau routier local.

**Entretien des chemins l'hiver – Année optionnelle – Avis de renouvellement**

Sur la proposition de Mario Jussaume

Appuyée par Guy Robert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'informer par écrit Excavation Michel Lemay que la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville a l'intention de poursuivre le contrat d'entretien des chemins en hiver pour la saison 2019-2020 au prix soumis de 64 000 \$ plus les taxes applicables.

**Location d'une gratte pour l'entretien des chemins**

Sur la proposition d'Emmanuelle Bagg

Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'accepter l'offre de location de la gratte pour l'entretien des chemins non asphaltés selon un tarif de 250,00 \$ par jour et aux conditions énumérées dans la résolution numéro 2019-02-061 de la Municipalité de Saint-Jude, en considérant que les frais d'entretien devront être partagés au prorata de l'utilisation.

**Location du garage – Renouvellement du bail**

Sur la proposition de Mario Jussaume

Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents d'accepter le renouvellement de l'entente de location du garage situé au 349, rue Principale, avec Entreprise S. Gaudette pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2020 au 30 septembre 2025, et ce, aux mêmes conditions que l'entente actuellement en cours ;

D'AUTORISER Madame Francine Morin, maire, et Madame Carole Denis, directrice générale, à signer l'entente du bail au nom de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville.

**Scellement de fissures – Offres de service**

Sur la proposition de Mario Jussaume

Appuyée par Isabelle Hébert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents de mandater la firme Scellement Flextech pour le scellement des fissures sur plusieurs tronçons pour une longueur totale de 5 000 mètres linéaires.

**Dépôt du rapport financier 2018 de la RIAM**

Le rapport financier 2018 de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains (RIAM) a été remis à chacun des membres du conseil.



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUVILLE**  
**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL (sous réserve d'approbation)**  
*Séance ordinaire du lundi 4 mars 2019*

**Campagne de vaccination antigrippale en milieu rural – Demande de service auprès du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est**

Sur la proposition d'Emmanuelle Bagg  
Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents :

DE DÉCLARER l'intérêt de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville à permettre à ses citoyens, au nombre de 596, de pouvoir recevoir les services de vaccination antigrippale en milieu rural offerts par le CISSS de la Montérégie-Est directement dans sa municipalité, permettant un meilleur accès aux services de santé et limitant les déplacements inutiles sur le territoire maskoutain, et ce, pour l'édition 2019 ;

DE S'ENGAGER à fournir les infrastructures essentielles à la tenue de ce service, dont la salle et l'équipement nécessaire au bon fonctionnement de la campagne de vaccination en milieu rural, en plus de soutenir, par des communications appropriées, la promotion et l'information pertinente à ses citoyens ainsi que d'offrir le soutien logistique requis pour la préparation de l'événement ; et

D'AUTORISER la MRC des Maskoutains à acheminer, pour et au nom de la Municipalité, une demande au CISSS de la Montérégie-Est afin d'intégrer le territoire de la Municipalité dans le processus de décentralisation des services lors des campagnes annuelles de vaccination antigrippale.

**Surveillance du Pavillon des Loisirs – Embauche d'Arianne Palardy**

Sur la proposition d'Emmanuelle Bagg  
Appuyée par Guy Robert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présent d'engager Madame Ariane Palardy pour la surveillance au Pavillon des Loisirs en remplacement de Monsieur Mathias Palardy lorsqu'il n'est pas disponible et de l'inclure au contrat révisé de ce dernier ;

QUE son embauche soit rétroactive au 11 février 2019.

**Entretien de la patinoire**

Sur la proposition d'Emmanuelle Bagg  
Appuyée par Mario Jussaume

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présent d'accepter de reprendre la responsabilité de l'entretien de la patinoire qui comprend l'arrosage et le déneigement pour la prochaine saison ainsi que les suivantes.

**Matinées gourmandes – Édition 2019 – Déclaration d'intérêt de participation**

Sur la proposition de Jean-Paul Chandonnet  
Appuyée par Isabelle Hébert

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents :

DE DÉCLARER l'intérêt de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville à recevoir, sur son territoire, les Matinées gourmandes, un samedi de 9 h à 13 h ; préférablement le 10 ou le 17 août 2019 ; et

DE S'ENGAGER à fournir les infrastructures essentielles à la tenue de l'événement, dont minimalement une salle permanente possédant les services sanitaires et électriques, un accès à l'eau chaude (60 degrés minimum) et potable à moins de 10 mètres des kiosques, une cuisinette, 25 tables et 40 chaises, ainsi qu'un accès à un réfrigérateur ; et



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE**  
**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL (sous réserve d'approbation)**  
*Séance ordinaire du lundi 4 mars 2019*

---

DE S'ENGAGER à fournir une personne-ressource employée par la municipalité qui travaillera à la mise en place des Matinées gourmandes sur son territoire, un samedi de 7 h à 15 h ; et

DE S'IMPLIQUER à organiser, en partenariat avec son milieu, des activités connexes à l'évènement des Matinées gourmandes.

**Proclamation – Avril est le Mois de la jonquille**

Sur la proposition d'Isabelle Hébert

Appuyée par Mario Jussaume

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents de décréter que le mois d'avril est le Mois de la jonquille et d'encourager la population à accorder généreusement son appui à la cause de la Société canadienne du cancer.

**Proclamation – Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme – 2 avril**

Sur la proposition de Guy Robert

Appuyée par Jean-Paul Chandonnet

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des membres du conseil présents de proclamer le 2 avril « Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme » et d'encourager les concitoyennes et concitoyens à prendre conscience de ce trouble pour une société sans discrimination, qui reconnaisse pleinement la dignité et les droits de chaque être humain, peu importe les capacités des personnes.

**Carole Denis**

**Directrice générale et secrétaire-trésorière**

**Veillez prendre note que la version complète des procès-verbaux incluant la liste des comptes à payer est accessible à tous sur le site internet de la Municipalité au [www.saintbernarddemichaudville.qc.ca](http://www.saintbernarddemichaudville.qc.ca) sous la rubrique Conseil municipal ou au bureau municipal, du lundi au jeudi inclusivement de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30.**



***Avis Publics***

***Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville***

---

**AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée :**

**QUE** la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville a procédé à une vente d'un écran d'ordinateur carré de 16 pouces avec un clavier et une souris par le biais d'un appel d'offres ;

**QUE** la Municipalité a reçu une seule offre, soit celle de Monsieur Aldo Bozzato, qui a acheté l'écran pour une somme de 10,00 \$.

DONNÉ à Saint-Bernard-de-Michaudville, ce 7<sup>e</sup> jour de mars 2019

Carole Denis

Directrice générale et secrétaire-trésorière



**Avis Publics**

**Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville**

## PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS 2018

**AVIS PUBLIC** est donné, par la soussignée que, lundi le 1er avril 2019, à 20:00 heures, à la salle du conseil, lors de la séance ordinaire, seront présentés les états financiers de l'année 2018 préparés par la firme comptable HÉBERT ET MARSOLAIS.

Une période de questions suivra la présentation des états financiers. Seules les questions concernant les états seront prises en compte.

DONNÉ à Saint-Bernard-de-Michaudville,  
Ce 7e jour du mois de mars 2019

Carole Denis  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

# Info municipale

## Défi Santé 2019: Inscrivez-vous



Du 1<sup>er</sup> au 30 avril, « entraînez » vos habitudes de vie en relevant le *Défi Santé* : 1 mois, 3 objectifs et du soutien gratuit pour manger mieux, bouger plus et garder l'équilibre. Un défi collectif et motivant qui fait tellement de bien! Trucs pratiques, recettes, offres exclusives et prix à gagner vous attendent. Bien-être et énergie en prime! Seul, en famille ou en équipe, prenez le départ avec nous ! **Inscrivez-vous à [DefiSante.ca](http://DefiSante.ca)**.

Surveillez le journal municipal d'avril et la page Facebook de la Municipalité pour les activités du Défi Santé près de chez-vous !

## Le 2 avril, faites briller en bleu !



La Fédération québécoise de l'autisme vous invite à célébrer la *Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme* en participant à l'opération « Faites briller en bleu ». Cet événement international donnera le coup d'envoi au mois de l'autisme. Le 2 avril prochain portez un bout de tissus bleu ou poussez l'audace en vous déguisant complètement en bleu et demandez à vos collègues de porter un vêtement bleu. Illuminez votre maison, votre classe, votre bureau d'une lumière bleue ou décorez-les de rubans bleus. Laissez aller votre imagination et mettez au défi votre entourage. D'ailleurs, le bureau municipal aura sa lumière bleue pour l'occasion.

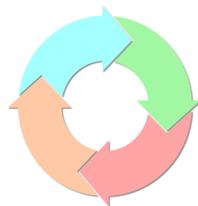
# Info municipale

## Premier versement de taxes municipales



Le **vendredi 15 mars 2019** est la date limite pour le premier versement des taxes municipales. Vous pouvez payer par internet (par exemple sur Accès D) ou au bureau municipal par chèque ou argent comptant, puisque les cartes de crédit et de débit ne sont pas acceptés. Pour tout renseignement concernant votre compte, adressez-vous à Mme Sylvie Chaput au numéro de téléphone suivant : 450-792-3190 option 2. N'oubliez pas que **nous sommes fermé les vendredis**.

## Du changement au bureau municipal



Comme vous le savez peut-être, la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville a procédé à une restructuration du bureau municipal suite au départ de Mme Roxanne Carbonneau, coordonnatrice en loisirs. Nous sommes heureux d'accueillir **Mme Carole Denis** en tant que directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité. Mme Denis assurera les fonctions liées entre autres à la greffe, au suivi des dossiers et à la gestion du bureau municipal. **Mme Sylvie Chaput** assumera désormais les fonctions de secrétaire-trésorière adjointe. Elle s'occupera de la comptabilité et des taxes municipales.

**Mme Geneviève Bureau** reprend sa place comme adjointe administrative. Elle se chargera des loisirs et de la bibliothèque les mardis et jeudis seulement ainsi que de diverses tâches municipales les lundis et mercredis. Vous trouverez les coordonnées de chacune à la fin du journal, dans la section « Services à la communauté ».

## Changement d'heure: changez la pile de vos avertisseurs



Dans la nuit du 9 au 10 mars dernier, nous avons avancé l'heure, en avez-vous profité pour changer la pile de vos avertisseurs ?

### Comment vérifier vos avertisseurs de fumée?

Appuyez quelques secondes sur le bouton d'essai. Le signal doit se faire entendre immédiatement.

Vérifiez leur capacité à détecter la fumée en éteignant une chandelle près des avertisseurs. S'ils sont reliés à une centrale, vérifiez auprès de la compagnie si le signal a été transmis.

### Des points importants :

- ⇒ Si votre avertisseur émet des signaux sonores intermittents, remplacez la pile immédiatement. Ces signaux indiquent que la pile est trop faible et qu'elle doit être changée.
- ⇒ **N'installez jamais de pile rechargeable.**
- ⇒ Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
- ⇒ Installez-en dans les corridors, près des chambres à coucher, en vous assurant qu'aucun obstacle ne bloque la circulation de la fumée. Fixez-les au plafond ou sur les murs, à une distance de 10 à 30 cm (4 à 12 po) du mur ou du plafond.
- ⇒ Remplacez vos avertisseurs de fumée tous les 10 ans. Fiez-vous aux indications sur le boîtier de l'avertisseur. S'il est endommagé, poussiéreux ou qu'il n'émet pas de signal après le remplacement de la pile, changez-le. Ne dépassez jamais la durée suggérée.
- ⇒ Si vous êtes locataire, votre propriétaire doit vous fournir au moins un avertisseur de fumée par étage, incluant le sous-sol, mais vous êtes responsable de l'entretenir et de changer la pile, au besoin.



# Chronique de l'inspecteur

Inspection - Urbanisme - Permis - CPTAQ - Suivi de dossier

---

## Cabane à sucre et «shack» dans le bois



Le mois de mars arrive, ainsi que le temps des sucres !

Dans une municipalité comme la nôtre, les superficies de terres boisées sont énormes. Il devient donc très tentant d'y construire un refuge à l'abri des regards. Toutefois, il faut comprendre que toutes ces terres sont sous la juridiction de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (LPTAA)*. De ce fait, il est très important de savoir que seuls deux types de bâtiments peuvent être construits dans le milieu d'une terre à bois, par exemple.

Aucun chalet ou autre habitation ne peut être implanté sans autorisation de la *Commission sur la protection des terres agricoles du Québec (CPTAQ)*, instance qui gère la LPTAA. Exception faite de :

Article 1 du chapitre P-41.1, a. 80 de la LPTAA :

**1.** *Un seul bâtiment sommaire devant servir d'abri en milieu boisé peut, sans l'autorisation de la commission, être construit sur un lot ou un ensemble de lots boisés d'une superficie minimale de 10 ha. Ce bâtiment sommaire ne doit pas être pourvu d'eau courante et doit être constitué d'un seul plancher d'une superficie au sol n'excédant pas 20 m<sup>2</sup>.*

De plus, sachez qu'il est possible de vous bâtir une cabane à sucre **utilisée à des fins personnelles**, sans usage commercial (ex : salle de réception, vente de produits) afin de transformer sur place la sève en sirop d'érable. Toutefois, il faut comprendre qu'une cabane à sucre **n'est pas un chalet** et ne doit pas être aménagée telle qu'un chalet. La cabane à sucre est utilisée deux mois par année, au temps des sucres.



Toutefois, bien qu'une demande à la CPTAQ ne soit pas obligatoire, il faut toutefois obtenir un permis de la Municipalité.

Bon début de printemps à tous et n'hésitez pas à communiquer avec nous pour toutes questions!

À bientôt !

Alexandre Thibault, Inspecteur en bâtiment

# SARCA MOBILE

SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE

---



Orientation et information  
scolaire et professionnelle



Analyse du dossier scolaire  
Relevés de notes  
Bulletins



Exploration et reconnaissance  
des acquis



Service gratuit aux citoyens de  
16 et plus

Les **Services d'Accueil, de Référence, de Conseil et d'Accompagnement (SARCA)** de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe se déplacent maintenant directement à **Saint-Bernard-de-Michaudville** afin de rencontrer les citoyens.

Que votre objectif soit de reconnaître l'expérience en emploi que vous avez afin de monter les échelons, d'effectuer un retour aux études, de connaître les formations en lien avec vos intérêts et aptitudes, nous pourrons vous accompagner dans la réflexion et la réalisation de vos projets personnel, scolaire ou professionnel.

Pour information ou prise de rendez-vous

**Audrey Gatineau**

Conseillère en information scolaire et professionnelle

450 773-8401, poste 6731

[audrey.gatineau@cssh.qc.ca](mailto:audrey.gatineau@cssh.qc.ca)



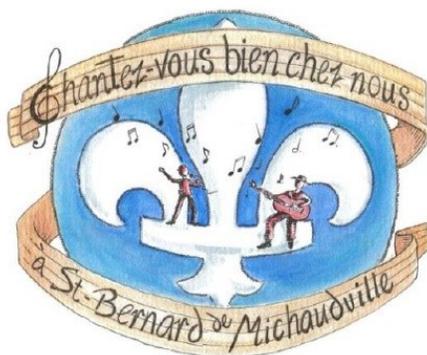
CENTRE DE  
FORMATION DES  
MASKOUTAINS  
Éducation des adultes  
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe  
« Plus... ensemble... vers l'avenir! »



**SARCA**



Commission  
scolaire  
DE SAINT-HYACINTHE



Bonjour,

La 16<sup>e</sup> édition du Festival est maintenant histoire du passé. Avec modestie, je pense que ce fut un succès, mais bien conscient que nous avons encore des éléments à améliorer.

Ça prend beaucoup de monde pour faire d'un événement un succès et j'aimerais les remercier personnellement.

Premièrement, les membres du comité organisateur pour leur vision, leur tolérance et leur disponibilité. Nos partenaires financiers, Micheline Perreault et la Fabrique, Isabelle Hébert notre consultante, les cousines-voisines, les efficaces serveuses au bar ; Fred, Mylène, Véro et Fred. Paulo et Marc-André à la sécurité, notre incroyable équipe de traiteur ; Mathieu, Marie-Josée, Chantal, Jean-David, Élisabeth et Florian. Nos artistes : Annie et Joannie Bourgeois. Nos techniciens ; José et Estelle. Notre équipe de bras ; Jean et Robert. Myriam, Nathalie et sa super famille, Bertrand Jeanson et Jean-Louis Claing pour nos projections extérieures. Les entreprises Michel Lemay pour leur générosité. Roxanne, notre technicienne en loisirs qui nous quitte pour relever 2 nouveaux défis, Martin Girouard pour notre vidéo promotionnelle et ma complice Claude.

Un merci spécial à nos musiciens et à notre calleur qui nous ont offert des prestations magiques et enfin aux spectateurs pour qui c'est tellement motivant d'organiser cet événement.

Pour les malheureux qui n'ont pu se procurer des billets, je vous annonce qu'ils seront en vente pour la prochaine édition à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2019 !

On se revoit à *la Campagne en blues*

Michel Riopel



---

FESTIVAL DE MUSIQUE TRADITIONNELLE DE SAINT-BERNARD  
390, RUE PRINCIPALE SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE (QUÉBEC) J0H 1C0  
COURRIEL : [info@chantezvous.com](mailto:info@chantezvous.com)  
WEB : [chantezvous.com](http://chantezvous.com)

# LA CAMPAGNE EN BLUES

| **SAMEDI, LE 27 AVRIL** | 19h30

ÉGLISE DE ST-BERNARD-DE-MICHAUVILLE

4H30 DE MUSIQUE  
À NE PAS  
MANQUER!



**PRIX : 35 \$ | BAR ET CASSE-CROÛTE SUR PLACE!**  
*Ouverture des portes à 18h30*

PAIEMENT PAR VIREMENT INTERACT OU PAYPAL POSSIBLE  
AVEC [melaniebou33@gmail.com](mailto:melaniebou33@gmail.com)



Billets en vente au :

- Dépanneur des Patriotes de St-Denis-sur-Richelieu
- Salon coiffure Expression Style
- Bureau municipal de St-Bernard-de-Michaudville

Pour info : Mélanie au 450 792-3827, [melaniebou33@gmail.com](mailto:melaniebou33@gmail.com)



# Bermishow 2019



**Vous aimez chanter, danser, faire rire?**

**Vous jouez d'un instrument?**

Notre spectacle recherche des talents de St-Bernard pour sa 19<sup>e</sup> édition.

**Allez! Laissez-vous tenter et osez vivre une expérience où le plaisir et la passion musicale sont au rendez-vous!**

Si vous avez le goût de participer, mais ne savez pas trop quoi chanter, nous avons des numéros de groupes sous différents thèmes dans lesquels vous pourriez vous intégrer.

Nous offrons une qualité sonore et technique de très haut niveau afin de mettre en valeur les nombreux talents de nos artistes.

Nous vous rappelons que le Bermishow est un spectacle-bénéfice au profit de la Fabrique de St-Bernard.

**Cette année, il aura lieu le samedi 28 septembre.**

Vous pouvez contacter :

**Mélanie Bouclin 792-3827**

**Denis Forest 792-2433**

**Josée Martin 792-2350**

*Bienvenue à toutes  
et à tous!*

# La famille nous tient à



## Accueil des nouveaux résidents



Si vous êtes nouvellement propriétaire ou locataire d'un immeuble à Saint-Bernard, nous vous invitons à communiquer avec nous en téléphonant au bureau municipal. Il nous fera un plaisir de vous informer des services offerts sur notre territoire et de vous inviter à l'activité d'accueil des nouveaux résidents où nous vous remettons un panier-cadeau contenant différents produits locaux.

Geneviève Bureau: 450 792-3190 option 1

## Une naissance, un livre

Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le à la Bibliothèque de Saint-Bernard et recevez une trousse de bébé-lecteur contenant un livre, un *Magazine Naître & Grandir* et d'autres belles surprises ! Offrez à votre enfant le plus beau des cadeaux : le goût des livres et de la lecture !



une naissance  
"LIVRE"

## Gardiennage

### Gardiens avertis

Ariane Palardy, 16 ans ou Marc-Antoine Parlardy, 15 ans ou Mathias Palardy, 18 ans

450 223-2050

Médrick Bouclin, 12 ans

450 792-2060

Mahéva Bouclin, 11 ans

450 792-2060

Lysane Ménard, 11 ans

450 954-1280

### Services de garde en milieu familial

Garderie L'Envolée des petits Bermigeois

450-223-2050

Nathalie Piette, responsable

903, rue de l'École

Garderie Les petits Bermichoux

450-792-2086

Mélanie Cordeau, responsable

885, 4<sup>e</sup> Rang

### CPE Les Amis Gators à St-Bernard-de-Michaudville

Lucie Boissonneault, responsable

450 792-3360

391, rue Lamoureux

après 17h00



### Souper et soirée de danse

Le vendredi 12 avril, à l'église de Saint-Bernard  
Ouverture des portes à 16 h 30, souper chaud à 17 h 30 ;  
danse sociale et en ligne à 19 h 30

Avec la musique et les chansons d'Yvon Daunais.

Coût de la soirée : 32 \$, réservez votre place avant le 5 avril.

Danse et buffet de fin de soirée seulement : 10 \$.

Pour information et réservation : Suzanne Perreault au 579-443-2001



### Popote roulante



Repas préparés par le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe et livrés à domicile  
au coût de 7,25 \$, pour les personnes de 65 ans et plus seulement.

Objectif : nous encourager à demeurer en santé dans nos milieux.

Pour inscription : Mme Claudette Duhamel au 450-773-4966 poste 35

Pour information : Robert Perreault au 450-792-2270



### Cuisines collectives



Cette activité s'adresse à tous :

Jeunes familles, personnes à faibles revenus, personnes retraitées, personnes seules,  
habitant la MRC des Maskoutains.

Chaque mois, on y cuisine une entrée (salade, soupe), deux plats  
principaux et un dessert ou une collation.

Chaque plat est préparé pour au moins quatre personnes.

Les recettes sont généralement choisies par les participants,  
en fonction des saisons  
et disponibilités du marché.

Coût : 15 \$ par participation.

Inscription : Chantale Vanier au 450-261-1110

Information : Robert Perreault 450-792-2270



### Retour sur le dîner de la St-Valentin

Nous étions 101 membres à participer  
à notre traditionnel dîner de la Saint-Valentin

au Vieux Duluth. Bravo !



### Déjeuners du lundi

À tous les lundis

Au local de la sacristie, de 8 h 00 à 9 h 45

Gratuit pour les membres,  
2,00 \$ pour les non-membres.



Une présence rassurante !

« Pair » est un programme gratuit d'appels automatisés, offert par le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe et qui existe depuis plusieurs années. C'est un service dont nous pouvons aussi bénéficier. Les aînés inscrits au programme reçoivent à chaque jour, un appel téléphonique auquel ils ont à répondre. Après 3 appels sans réponse, la personne nommée répondante reçoit un appel l'informant du fait qu'il n'y a pas de réponse chez la personne inscrite au programme, ce qui permet alors de faire les vérifications nécessaires et d'apporter assistance en cas de besoin.

Pour inscription au programme : 450-250-2874

Pour information : Robert Perreault au 450-792-2270

### Conférence

Le mercredi **20 mars à 19 h 00**, au local de la sacristie,

Par un pharmacien de la Pharmacie Proxim de Saint-Denis,

Le thème de la conférence portera sur **le diabète**

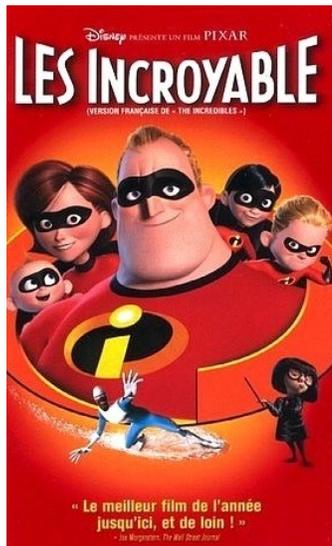
et autres questions de santé qui pourraient nous préoccuper.

La conférence est **ouverte à toutes les personnes intéressées,**

**pas seulement aux aîné(e)s !**

Proxim





Durée : 115 minutes

Ce film est classé



## Les Incroyable ANIMATION - 2003

### Résumé du film

Bob Paar était jadis l'un des plus grands super-héros de la planète. Tout le monde connaissait "Mr. Incroyable", le héros qui, chaque jour, sauvait des centaines de vies et combattait le mal. Mais aujourd'hui, Mr. Incroyable est un petit expert en assurances qui n'affronte plus que l'ennui et un tour de taille en constante augmentation. Contraint de raccrocher son super costume quinze ans plus tôt à la suite d'une série de lois ineptes, Bob et sa femme, Hélène, ex-Élastofille, sont rentrés dans le rang et s'efforcent de mener une vie normale avec leurs trois enfants. Rongeant son frein, rêvant de repasser à l'action, Bob bondit sur l'occasion lorsqu'une mystérieuse convocation l'appelle sur une île lointaine pour une mission top-secret. Il va découvrir que derrière cette alléchante proposition, se cache un génie maléfisant avide de vengeance et de destruction.

### Présentation du film

Vendredi 5 avril 2019 à 19 h 00

À l'église de Saint-Bernard

Tous les premiers vendredis du mois à l'église de Saint-Bernard

Projection sur écran géant et son en stéréo

Intermission au milieu des films

### Tarification

1 \$ pour les 6 à 12 ans

2 \$ pour les adolescents et les adultes

5 \$ pour une famille

\*À l'achat du billet d'entrée vous obtiendrez deux coupons : un coupon pour un breuvage gratuit et l'autre pour un sac de grignotines.





## Les 33

### Présentation du film

Samedi 6 avril 2019 à 19 h 00

À l'église de Saint-Bernard

### Résumé du film

Plusieurs personnes de Copiapo au Chili travaillent dans la mine privée de San José. Malgré des tests qui indiquent une instabilité des sols, ces mineurs s'emploient à la tâche comme d'habitude. Ils sont rapidement piégés par des éboulements qui les forcent à trouver refuge dans une pièce située à plusieurs milliers de pieds sous terre. Prisonniers d'un immense rocher, ces 33 mineurs ne peuvent compter que sur trois jours d'eau et de vivres. Pendant que leurs proches prient et que les membres du gouvernement s'activent à les sauver, les survivants tentent de garder espoir et de ne pas s'entretuer.

Durée : 128 minutes

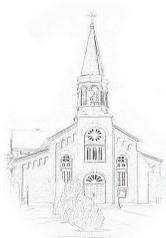
Ce film est classé



### Autre information

Café et échange à la fin du film

Coût suggéré : 2,00 \$



## Fabrique St-Bernard

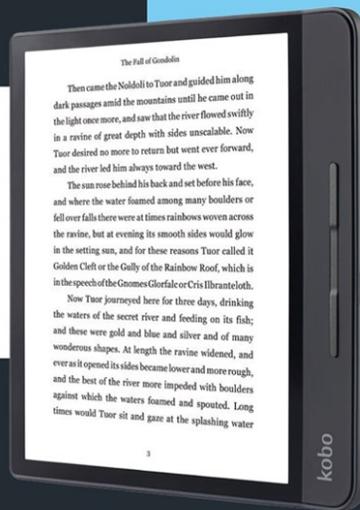
Montée Pascale 2019			
Date	Heure	Lieu	Célébration
Dimanche 14 avril	10 h 00	Église de Saint-Bernard	Rameaux et Passion du Seigneur
Mercredi 17 avril	19 h 30	Cathédrale de Saint-Hyacinthe	Messe chrismale
Judi 18 avril	19 h 30	Église de Saint-Bernard	Dernière Cène du Seigneur
	20 h à 21 h	Église de Saint-Bernard	Une heure de prière
Vendredi 19 avril	15 h 00	Église de Saint-Barnabé	Passion du Seigneur
	19 h 00	Église de Saint-Louis	Chemin de croix et pardon
Samedi 20 avril	19 h 00	Église de Saint-Jude	Veillée pascale
Dimanche 21 avril	10 h 00	Église de Saint-Jude	Pâques

## Votre avis nous intéresse...

**Aidez-nous à améliorer  
les services de votre biblio!**

Répondez au sondage en ligne  
et courez la chance de gagner  
une liseuse Kobo Forma 8 Go.

**À GAGNER!  
Une liseuse  
Kobo Forma**



**Sondage ouvert  
du 22 février au 22 mars 2019**

[https://fr.surveymonkey.com/  
r/usagers2019](https://fr.surveymonkey.com/usagers2019)

## Horaires

Mardi: de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à  
16 h 30

Jeudi: de 8 h 30 à 12 h, de 13 h à 16 h 30  
et de 18 h 30 à 20 h

## Coordonnées

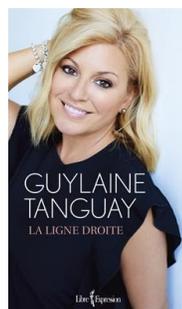
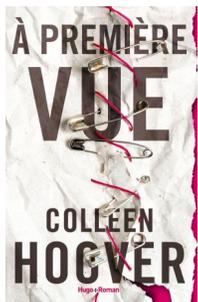
390, rue Principale (entrée à droite)  
Saint-Bernard-de-Michaudville, J0H 1C0

Téléphone: 450-792-3190 #1

Site web: [mabibliotheque.ca/bernard](http://mabibliotheque.ca/bernard)

Facebook: Bibliothèque de St-Bernard de  
Michaudville

## Quelques nouveautés...



**Venez découvrir votre  
bibliothèque!**

## La Bibliothèque c'est...

- \* des livres d'ici et d'autres bibliothèques du Réseau
- \* des magazines
- \* des prêts numériques français et anglais
- \* des ressources numériques (formation en ligne, généalogie, proches aidants, documentaires, musique, etc.)
- \* des Cartes-Musée
- \* des jeux de société
- \* des mandalas et des coloriages
- \* du café et du chocolat chaud

## Nouvel horaire d'activité

Dimanche de 13h00 à 16h00,

Mardi de 15h à 19h, parascolaire

Jeudi de 15h à 19h, parascolaire et 19h à 21h libre si pédago le lendemain

Vendredi 15h à 17h30, parascolaire et 17h30 à 22h

Samedi de 13h00 à 17h00

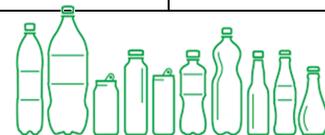
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<i>Mars 2019</i>						
3 Chouette à voir 	4	5 On relaxe! 	6	7 Soirée Film 	8 Matin : tir à l'arc Cuisine 	9 Libre
10 Langage des signes 	11	12	13	14	15 Technologie 	16 Libre
17 Foire du livre St-Hyacinthe 	18	19	20	21	22 Cuisine Cabane à sucre 	23 Libre
24 Libre	25	26	27	28	29 Libre	30 Libre

La Maison des jeunes s'adresse aux jeunes entre 11 et 17 ans.

Saviez-vous que nous offrons:



- des ateliers de cuisine aux deux semaines
- des activités et sorties gratuites
- de l'aide aux devoirs supervisée
- des ateliers de peinture, de sculpture et de dessin
- des soirées de jeux de société et de cinéma
- des cours de couture



### Canettes et bouteilles à donner?

Vous pouvez en tout temps laisser vos sacs de canettes et bouteilles vides dans la boîte sur le côté de la MDJ afin de nous aider à financer nos activités. Vous pouvez aussi nous contacter, nous irons les chercher 450-250-2488 #4. Merci de votre contribution !

**Parascolaire:** des animateurs qualifiés sont disponibles pour superviser vos enfants au retour de l'école le mardi, jeudi et vendredi de 15h00 à 16h30 pour les élèves du primaire et de 16h30 à 18h30 pour les élèves du secondaire. Le transport du retour est assuré par la MDJ. Ceux qui le désirent peuvent rester pour la soirée le vendredi à la Maison des jeunes, soit jusqu'à 22h00. Par contre, ils doivent avoir un lunch ou de l'argent pour leur repas.

*Domaine*  
**Coquelicots**  
AUTOSUFFISANCE URBAINE ET RURALE



## Les jeunes commenceront un projet de transformation alimentaire avec le Domaine Coquelicots.

Nous sommes donc à la recherche de pots massons. Si vous êtes un agriculteur nous allons récupérer vos invendus sur demande.

Merci d'encourager les jeunes dans ce nouveau projet !



Suivez-nous sur Facebook:  
Maison des Jeunes des Quatre-Vents



## CONFÉRENCE

### POUR UNE SOCIÉTÉ SANS VIOLENCE CONJUGALE

*CONFÉRENCE DE SENSIBILISATION OFFERTE  
PAR L'ORGANISME « LA CLÉ SUR LA PORTE »*

**MERCREDI 3 AVRIL 2019**

**19 H 00**

**AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE  
SAINT-JUDE**

**(930, RUE DU CENTRE)**



maisoncle@maskatel.net

450-774-1843

## ÊTES-VOUS ADMISSIBLE AU SERVICE GRATUIT D'AIDE EN IMPÔT?

Si vous avez un revenu modeste et que votre situation fiscale est simple, vous êtes admissible au service d'aide en impôt, qui est offert gratuitement.

Dans le cadre de ce service, un bénévole vous aidera à remplir vos deux déclarations pour que vous puissiez recevoir les prestations et les crédits d'impôt auxquels vous avez droit.

### REVENU MODESTE

Votre revenu familial total doit être inférieur au montant indiqué dans le tableau ci-dessous, selon votre situation. De plus, vous devez vérifier auprès de votre organisme communautaire si vous respectez ses exigences.

Seuils de revenu suggérés	
Une personne seule	25 000 \$
Un couple	30 000 \$
Chaque personne à charge supplémentaire	2 000 \$
Un adulte avec un enfant	30 000 \$
Chaque personne à charge supplémentaire	2 000 \$

### SITUATION FISCALE SIMPLE

En général, votre situation fiscale est simple si vous n'avez aucun revenu ou si vous avez un revenu provenant des sources suivantes :

Un emploi; une pension; des prestations, comme celles du Régime de rentes du Québec ou d'un régime d'assurance invalidité, d'assurance emploi ou d'assistance sociale; des revenus ou des rentes d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER); une pension alimentaire; une bourse d'études; des intérêts (moins de 1 000 \$).

Par contre, votre situation fiscale n'est pas simple si vous êtes travailleur autonome ou avez des dépenses d'emploi; vous avez des revenus et des dépenses d'entreprise ou de location; vous avez vendu votre résidence principale; vous avez un gain ou une perte en capital; vous avez déclaré faillite; vous remplissez une déclaration de revenus pour une personne décédée.

Contactez-nous au **(450) 773-4966**, pour en connaître davantage sur ce service.

# La MRC vous informe

## Défi OSEntreprendre : jusqu'au 12 mars pour s'inscrire

La 21<sup>e</sup> édition du Défi OSEntreprendre est en cours et la MRC invite toutes les nouvelles entreprises de la région à déposer leur candidature.

Les entreprises lauréates au local accèderont aux autres échelons du concours et courront la chance de remporter l'une des bourses de 10 000 \$ (1<sup>er</sup> prix) ou de 5 000 \$ (2<sup>e</sup> prix) offertes au niveau national.

Pour être éligibles, les projets d'entreprises ne doivent pas avoir obtenu de revenus de vente avant le 1<sup>er</sup> avril 2018 ou viser la création d'une entreprise dont le démarrage est fixé, au plus tard, le 31 décembre 2019.



Tous les détails du concours se trouvent sur le site du Défi OSEntreprendre au [www.osentreprendre.quebec](http://www.osentreprendre.quebec).

**Date limite du 12 mars, à 16h00.**

Pour de plus amples informations, communiquez avec Louis-Philippe Laplante, conseiller au développement entrepreneurial et au mentorat à la MRC des Maskoutains, au 450 768-3007 ou par courriel à [lplaplante@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:lplaplante@mrcmaskoutains.qc.ca).

\*\*\*

## La Journée de l'emploi, le 21 mars

L'événement se déroulera le jeudi 21 mars, de 10h00 à 17h30 au Pavillon La Coop, site de l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe, au 2470, avenue Beauparlant.



Plus d'une cinquantaine d'entreprises à la recherche de main-d'œuvre ainsi que des organismes maskoutains offrant des services en employabilité convient les chercheuses et chercheurs d'emploi à venir les rencontrer. Près 1 500 postes seront à pourvoir.

Infos : [emploi-sthyacinthe.ca](http://emploi-sthyacinthe.ca).

## La MRC sur Facebook

C'est chose faite : la MRC a une page Facebook depuis le 20 février.

En décembre 2018, les comités de bassin versant de la MRC ont également créé leur page Facebook. Son appellation est Comités de bassin versant maskoutains.

De plus, la cellule de mentorat du service de Développement économique de la MRC des Maskoutains (DEM) a une page Facebook appelée Mentorat Saint-Hyacinthe.

Nous vous invitons à visiter et aimer ces pages. Vous y trouverez une mine d'or d'informations, des vidéos et même des idées d'actions bonnes pour la santé, pour les familles, les entrepreneurs et pour l'environnement.

\*\*\*



Un nouveau Régional, bulletin d'information de la MRC, vient de paraître. Les citoyens, entrepreneurs et organisations y trouveront différentes informations en lien avec la famille, l'environnement et le développement économique local et régional.

À la une, vous découvrirez les visages des jeunes entrepreneurs agricoles de la relève qui ont obtenu une bourse de 10 000 \$ chacun, ce qui les aidera à réaliser leurs projets d'expansion.

Le [Régional est en ligne](#) sur le site de la MRC et des copies ont été distribuées dans les bureaux municipaux et différents lieux publics du territoire (Médiathèque maskoutaine, bureau d'information touristique, Société de développement du centre-ville, etc.), à l'intention des citoyens qui veulent se procurer leur exemplaire **gratuitement**. Des copies sont aussi offertes à la MRC, aux heures d'ouverture du bureau.

Information : Denyse Bégin, agente de communication, au 450 768-3001.

Rendez-vous sur [mrcmaskoutains.qc.ca](http://mrcmaskoutains.qc.ca) pour tous les détails.

# Conférence gratuite!

## Cultiver entre les rangs, C'EST PAYANT!

Améliorer la santé et la productivité de vos sols:  
survol des mille et une possibilités

Fèves azuki sous du maïs. PHOTO : Gilles Leroux, Université Laval

**Lundi, 25 mars 2019, 19h30**

**Centre communautaire**

**940, rue du centre, Saint-Jude**



L'agronome Sylvie Thibaudeau Photo : Radio-Canada

Agronome en Montérégie-Ouest, Sylvie Thibaudeau a commencé à s'intéresser aux intercalaires dans les années 90.

ICI TÉLÉ **La semaine verte**

samedi 31 mars 2018

**SEMER ENTRE LES RANGS**



**LIMITER LA COMPACTION DES SOLS, RÉDUIRE LA DÉPENDANCE AUX INTRANTS,  
AMÉLIORER LA FERTILITÉ NATURELLE DU SOL, ENCORE PLUS**

**Courez la chance de gagner un essai et un suivi au champ pour 2019!**

**Le Comité du bassin versant de la Rivière Salvail vous invite à assister à une conférence Gratuite  
organisée dans le cadre de son assemblée générale annuelle 2019!**

## Bienvenue à tous !

**PRIX DE PRÉSENCE!**

### Projet d'ordre du jour :

1. Accueil et mot de bienvenue du président ;
2. Lecture et adoption de l'avis de convocation et de l'ordre du jour ;
3. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2018 ;
4. Présentation du rapport d'activités ;
5. Présentation et adoption des états financiers ;
6. **Conférence: Cultiver entre les rangs, c'est payant!, Sylvie Thibaudeau, agronome**
7. Nomination du président et du secrétaire de l'élection ;
8. Élection des membres du conseil d'administration ;
9. Levée de l'assemblée.

## Mois de prévention de la fraude

1<sup>er</sup> au 31 mars 2019

Être **VIGILANT**, c'est **PAYANT**!



Personne n'est à l'abri de la fraude. La fraude peut avoir des conséquences dévastatrices pour les victimes et leurs familles. Les fraudeurs misent généralement sur la méconnaissance, la vulnérabilité, le sentiment d'urgence et la pression pour arriver à leurs fins. Puisque de nouvelles formes de stratagèmes apparaissent tous les jours, les citoyens doivent adopter des comportements sécuritaires afin de se prémunir contre les fraudeurs. Ils doivent faire preuve d'un scepticisme vis-à-vis les offres trop attirantes, valider l'information, mettre en doute l'appât du gain trop facile et surtout, ne pas céder à la pression. La plupart des fraudes peuvent être évitées. C'est pourquoi il est important d'être vigilant afin de les identifier et se protéger efficacement. Voici quelques exemples :

### **Le vol et la fraude d'identité**

Le vol d'identité se produit lorsqu'une personne obtient et utilise, à votre insu et sans votre consentement, vos renseignements personnels à des fins criminelles. La fraude d'identité est l'usage frauduleux de ces renseignements pour :

- ⇒ Accéder à vos comptes bancaires.
- ⇒ Faire des demandes de prêt, de cartes de crédit ou d'ouverture de comptes bancaires.
- ⇒ Vendre votre propriété à votre insu.
- ⇒ Obtenir un passeport ou toucher des prestations du gouvernement.
- ⇒ Obtenir des services médicaux.

### **La fraude du « paiement urgent »**

Cette fraude se réalise au moyen d'une sollicitation par téléphone, par messagerie texte ou par courriel. Les fraudeurs se font passer pour un agent gouvernemental (souvent du revenu ou de l'immigration), un agent de la paix ou un employé de siège social. Les fraudeurs invoqueront, par exemple, des impôts non payés ou un dossier administratif incomplet afin de vous inciter à payer un montant d'argent ou à divulguer des informations.

### **La contrefaçon des billets de banque**

L'argent comptant est un moyen commode et rapide de payer ses achats. Comme il s'agit d'un mode de paiement utilisé par tous, celui-ci intéresse les faussaires. Chaque fois que vous acceptez un billet de banque sans le vérifier, vous risquez d'être victime de contrefaçon.

Que vous soyez caissier ou client, vous pouvez aider à empêcher les faux billets d'entrer en circulation. Les commerçants victimes de fraude subissent des pertes dont ils répercutent souvent le coût sur les consommateurs – en l'occurrence, vous !

Les billets de banque canadiens sont pourvus d'éléments de sécurité qui sont faciles à vérifier et difficiles à contrefaire. Toutefois, les billets de banque ne sont sûrs que si vous les vérifiez. Si vous connaissez bien vos billets, vous pourrez détecter un faux en un coup d'œil.

Pour des informations sur la prévention de la contrefaçon de monnaie, communiquez avec la Banque du Canada au 1 800 303-1282, ou visitez [www.banqueducanada.ca/billets](http://www.banqueducanada.ca/billets).

### **L'arnaque amoureuse**

Le fraudeur entre en contact avec sa victime par l'entremise des médias sociaux ou de sites de rencontres. Grâce à des techniques de séduction (flatteuses, compliments), il établit un lien de confiance avec la victime et lui dévoile des sentiments amoureux. Une fois la relation virtuelle établie, le fraudeur prétexte différents problèmes d'ordre financier afin d'inciter la victime à lui envoyer de l'argent.

### **DÉNONCEZ LA FRAUDE**

La fraude est un acte criminel. Qu'elle soit commise sur Internet, par téléphone ou en personne, elle doit être signalée le plus tôt possible aux policiers et au Centre antifraude du Canada au 1 888 495-8501. Soyez vigilants !

*Jeunes en santé est un organisme sans but lucratif qui mobilise des partenaires locaux afin que les jeunes de 0 à 17 ans adoptent un mode de vie sain et actif.*

## Gru-Yo-Go

Qui a dit que le gruau était réservé uniquement au déjeuner. Ce mois-ci, l'équipe de Jeunes en santé vous propose une façon d'utiliser le gruau pour une collation sans cuisson qui ravira vos enfants lorsqu'ils ouvriront leur boîte à lunch! .

**Rendement:** 4 portions de 125 ml

### Ingrédients

- \* 1 tasse (250 ml) de fraises fraîches ou surgelées, coupées en dés
- \* 1 tasse (250 ml) de yogourt nature
- \* ½ tasse (125 ml) de flocons d'avoine à cuisson rapide
- \* 3 c. à table (45 ml) de sirop d'érable
- \* 2 c. à table (30 ml) de jus d'orange 100% pur
- \* 12 céréales *Mini-Wheats*, émietées

### Préparation

1. Mélanger tous les ingrédients dans un grand bol, sauf les céréales *Mini-Wheats*.
2. Ajouter les céréales sur le dessus et déguster.



Visitez le site internet [www.jeunesensante.org](http://www.jeunesensante.org) pour découvrir de nouvelles recettes.



## Chasse aux cocos de Pâques 2019

Samedi 20 avril dès 10h00



L'activité s'adresse aux enfants des Quatre-Vents âgés de 9 ans et moins et accompagnés d'un adulte.

Formez vos équipes dès maintenant ! (4 enfants idéalement).

Des frais de 2\$ s'appliquent aux non-résidents de Saint-Jude

### Inscriptions obligatoires

Avant le 12 avril 2019

(450) 792-3855 poste 3

[sj.loisirs@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:sj.loisirs@mrcmaskoutains.qc.ca)

Surprises, jeux et cadeaux !!

# CAMP DE JOUR AUX QUATRE-VENTS

## Inscriptions 2019

La soirée d'inscription pour le camp de jour se déroulera le **mardi 14 mai 2019** au local des patineurs à Saint-Jude.

Surveillez le journal du mois d'avril pour plus de détails !



## > ENTRAÎNEMENT DE GROUPE PRINTEMPS 2019

COURS	HORAIRE	CLIENTÈLE	MATÉRIEL	DESCRIPTION	COÛT
Tabata & Timertraining	Jeudi 19h30	15 à 60 ans	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Souliers</li> <li>&gt; Vêtements de sport</li> <li>&gt; Tapis d'exercice</li> <li>&gt; Élastique d'exercice</li> </ul>	<p>Entraînement par intervalles. Cette activité est basée sur une méthode privilégiant des exercices d'une durée de 20 secondes à intensité maximale entrecoupées de périodes de récupération de 10 secondes. La plupart des exercices proposés ne nécessitent aucun matériel et sont effectués avec le poids du corps.</p> <p>INTENSITÉ MODÉRÉE À ÉLEVÉE</p> <p>L'entraînement Timertraining est un type de conditionnement physique, efficace, exigeant et qui sollicite tous les muscles du corps. Facilement adaptable à tous.</p> <p>INTENSITÉ MODÉRÉE À ÉLEVÉE</p>	80.00 \$

**OÙ :** Salle communautaire de St-Jude

**DURÉE :** 10 semaines (Semaine du 15 avril au 17 juin 2019)

**COÛT :** 80 \$ / session ou 10\$ / cours

**INSCRIPTION :** Jusqu'au 5 avril / En personne / COURRIEL [melanie.beauregard@hotmail.com](mailto:melanie.beauregard@hotmail.com) / TEL: 450-775-6511

**MÉLANIE BEAUREGARD** KINÉSIOLOGUE, INTERVENANTE EN PSYCHOMOTRICITÉ



Du 17 au 23 mars a lieu la 31e édition de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle.

Sous le thème "Apprendre à se connaître", cette semaine de sensibilisation a pour objectif de mettre en lumière les personnes vivant avec une déficience intellectuelle, de briser les préjugés et de créer des rapprochements entre la population et les personnes ayant une déficience intellectuelle dans l'espoir d'une société plus inclusive.

Avec les bons outils et le support de tous, la personne ayant une déficience intellectuelle peut aller à l'école, apprendre à lire, travailler et même vivre en appartement. De belles forces coexistent avec les limitations... comme nous tous.

Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains a pour mission de mettre en relation de jumelage une personne bénévole et une personne vivant avec une déficience intellectuelle afin de briser l'isolement et mener vers l'intégration et la participation sociales. Nous invitons les gens intéressés à en savoir plus sur notre mission ou simplement sur la déficience intellectuelle à consulter notre site internet au parrainagecivique.org ou à nous contacter au 450-774-8758.



**PARRAINAGE CIVIQUE**  
DES MRC D'ACTON ET  
DES MASKOUTAINS



**Participez à la campagne de la jonquille! Inscrivez-vous et contribuez à changer la vie des personnes touchées par le cancer. Ensemble, nous pouvons créer un monde où aucune personne n'aura à craindre le cancer.**

**Pour plus d'informations, consultez le site web de la Société canadienne du cancer: [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)**



## Nos annonceurs



**Sixian Lin**  
Pharmacien propriétaire

Affilié à :



**familiprix**

Suivez-nous sur :



[familiprix.com](http://familiprix.com)

2549B, Immaculée-Conception  
Saint-Ours (Québec)  
J0G 1P0  
**T: 450 402-0621**  
F: 450 954-0548  
[2458laboratoire@familiprix.ca](mailto:2458laboratoire@familiprix.ca)

**ANNONCEZ-VOUS**

**POUR RÉSERVER VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE :**

Contactez Geneviève Bureau au  
450 792-3190 #1 ou par courriel à  
[otjstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:otjstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca)



# Nos annonceurs

.....  
*Tout  
**pour vous,**  
près de  
chez vous!*  
.....



ÉPICERIE | BOUCHERIE | BUFFET | PRÊT À MANGER | ESSENCE | AGENCE SAQ



*Grande variété  
de **bières importées**  
et **québécoises** à  
des prix compétitifs!*



.....  
TOUS LES DIMANCHES - FÈVES AU LARD MAISON, PAINS CHAUDS, BEIGNES AU SIROP

É P I C E R I E

*Arpin & Fils*

• LES MARCHÉS •

**Tradition**

Julie Arpin et Stéphane Lanteigne, propriétaires

**Heures d'ouverture :**

En semaine : de 6 h à 21h

Samedi et dimanche : de 7 h à 21h

2471, chemin des Patriotes  
Saint-Ours **450 785-2308**





# Nos annonceurs

*Expression Style*

Mélanie Bouckin

Du mardi au samedi  
sur rendez-vous 450.792.3827

Bienvenue à tous!

**ÉLECTRICITÉ BRYAN JACQUES INC.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL & AGRICOLE

**450 792-2447**  
ELECTRICITE@BRYANJACQUES.COM  
WWW.BRYANJACQUES.COM

 Corporation des maîtres électriciens du Québec  
RBQ: 5686-0406-01



APCHL  
**EXCAVATION INC.**  
RBQ: 5590-7448-01

**EXCAVATION EN TOUT GENRE**

- Installation septique écologique
- Raccordement d'égout
- Fondation
- Drain français
- Réparation de fissures de béton
- Terrassement
- Transport Terre Sable et Gravier
- Dénéigement

Ecofi BIONEST ENVIRONNEMENT

Tel: (450) **792-3551**  
Jean Desmarteau président  
450-230-5040  
963 rue Claing St-Bernard,  
Qc, J0H 1C0  
Info@excavationjd.com

**PASSION BEAUTÉ**

Coiffure  
Maquillage Chantal Lacroix par Misencil  
Misencil  
Bijoux Cristal Swarovski Crysta Luna  
Tatouage professionnel

FRÉDÉRIQUE POULIN RIOPEL 

**450-792-2220**



garage-morin.com Sylvain Gaudette Président  
T. 450 792-2221 • F. 450 792-2225 sylvain.gaudette@garage-morin.com  
355, rue Principale Cell.: 450 779-2393  
Saint-Bernard-de-Michaudville (Québec) J0H 1C0

 GARAGE MORIN ET FRÈRES INC.

TRANSMISSION • DIFFÉRENTIEL • ALIGNEMENT • CLIMATISATION • ÉLECTRONIQUE

 **Réal Bonin**  
Propriétaire

**Rénov'a'Neuf**  
Entrepreneur Général, Résidentiel, Commercial  
Rénovation intérieur-extérieur, installation porte-fenêtre  
Revêtement extérieur-toiture  
895 claing  
St-Bernard (Québec) J0H 1C0  
Tél: 450-792-2087  
Licence R.B.Q 2794-4784-27

 **Entreprise S. Gaudette**  
RBQ : 8351-0982-26

**Sylvain Gaudette**  
Entrepreneur Électricien

**450 792-2392**  
info@sgaudette.com • sgaudette.com  
401, 4<sup>e</sup> rang, Saint-Bernard-de-Michaudville QC J0H 1C0

**Clinique de Massothérapie Véronique Corbeil**

Un petit quelque chose pour vous détendre...

Massage suédois, thérapeutique, détente  
femme enceinte et bébé  
Drainage lymphatique  
Exfoliation corporelle et autres soins  
Certificats- cadeaux disponibles

cliniquemassov.c@gmail.com  
450 792-3090





# Nos annonceurs

*Massothérapie*  
*Chantal Desmarteau*

*Massage suédois détente, Massage thérapeutique*  
*Femme enceinte et enfant, Deep tissue massage*

chantal.desmarteau@icloud.com  
450-779-5702  
Membre F.Q.M

645 5e rang  
St-Bernard-de-Michaudville J0H 1C0

**Maçonnerie**  
**MICHAUDVILLE**  
inc.

Éric Berthiaume  
Propriétaire

Cellulaire **450.278.5734**  
FAX **450.792.3043**

Maçonnerie générale

Pose de . briques  
. pierres  
. blocs  
. cheminée  
. plâtrage

Réparation de tout genre

ESTIMATION GRATUITE  
R.B.Q. : 8319-0843-34

 **Groupe**  
**Voyages Québec**

Edith Jalbert  
Conseillère & organisatrice en voyages de groupes  
Courriel : [edith@edithjalbert.com](mailto:edith@edithjalbert.com)  
Facebook : [Escapades Edith Jalbert](#)  
Cellulaire : 514-970-3160



 **EAGLE DIGI EYE**  
Système de Surveillance Numérique  
Digital Surveillance System

  
R.B.Q. : 8342-7120-06

**Caméra**  
**Contrôle d'accès**  
**Intercom**  
**Alarme**

**Commercial**  
**Industriel**  
**Institutionnel**  
**Agricole**

1141 St-Édouard, St-Jude, J0H 1P0  
450-463-5151 1 877 625-5252  
<http://www.eagledigieye.com>

**MAÎTRE**  
*Cochon*

Alexandre Coupal

450.792.2003 bur  
450.278.2003 cell  
[alex@maitrecochon.com](mailto:alex@maitrecochon.com)

[maitrecochon.com](http://maitrecochon.com)

105, rang Fleury  
St-Bernard-de-Michaudville  
QC J0H 1C0

Garderie privée en  
milieu familial

Les loulous du Boisé

41 rue du Boisé  
St-Louis J0G 1K0

Milissa Beaumier  
450-788-3865



[milissabeaumier@hotmail.com](mailto:milissabeaumier@hotmail.com)

  
**ÉBÉNISTERIE**  
**S. Forcier**

Armoires de cuisine • Salles de bain • Meubles sur mesure

Serge Forcier, prop.  
381, rue Lamoureux  
Saint-Bernard QC J0H 1C0

Tél. : 450 792-3307  
Fax. : 450 792-3314



**Ville & Campagne**  
Town & Country  
Agence Immobilière

**Michel Robichaud**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, DA

**450 787-2305**  
514 233-6949  
[www.michelrobichaud.net](http://www.michelrobichaud.net)  
[michel@michelrobichaud.net](mailto:michel@michelrobichaud.net)



# Nos annonceurs

**Villa** DES **Berges**  
UN SITE ENCHANTEUR

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES  
Située sur les Rives du Richelieu

- 34 Studios avec salle de bain complète
- Clientèle autonome, semi-autonome et avec pertes cognitives
- Convalescence, court séjour et répit
- Plusieurs services sur place

Julie Laberge, Directrice  
450.402.0530  
514.297.2730

villadesberges@videotron.ca  
3252 ch. des Patriotes, St-Ours

www.lesateliersjuliemartucci.com  
450-785-2088

**ATELIERS D'ARTS PLASTIQUES**

0-4  
0-4  
5-8  
9-13  
16+

Expression  
Création  
Appréciation

**Me Marie-Hélène Archambault**  
Notaire et Conseiller juridique

395, route 137  
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec)  
J0H 1K0

Tél.: (450) 787-3133  
Télec.: (450) 787-2765  
marchambault@notarius.net

**Dentura**  
Clinique de denturologie

**St-Denis-sur-Richelieu**  
620, ch. Des Patriotes, bureau 102  
J0H 1K0

Pour rendez-vous  
**450-787-2720**  
grondinjacques21@gmail.com

**Jacques Grondin, d.d. Denturologiste**

**Ville & Campagne**  
Town & Country  
Agence Immobilière

**Bianca Filion**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**514 434-5040**  
450 787-2305  
biancafilion.villeetcampagne@gmail.com

- Fabrication de prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants
- Prothèses dentaires Optima
- Consultation sans frais
- Service à domicile, en résidence ou en CHSLD
- Réparation en 1 heure
- Financement disponible

**LES PETROLES O. ARCHAMBAULT & FILS inc.**

39A, rang Amyot Est  
Saint-Denis-sur-Richelieu, QC J0H 1K0  
www.petrolesarchambault.com

Téléphone: 450 787-2370  
Saint-Hyacinthe: 450 771-4328  
Sans frais: 1 877 787-2370

Prêt d'équipement disponible • Essence • Diesel • Mazout



# Services à la communauté

## BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-BERNARD et CACI

Geneviève Bureau 450 792-3190 option 1

### Heures d'ouverture de la bibliothèque

Mardi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30  
Jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et de 18 h 30 à 20 h 00

Site web: [mabibliotheque.ca/bernard](http://mabibliotheque.ca/bernard)



Accès internet gratuit sans fil



## O.T.J. ST-BERNARD INC. (LOISIRS)

Marc-Olivier Bouclin, président 450 230-5921  
Geneviève Bureau, adjointe administrative 450 792-3190 option 1  
Présente les mardis et jeudis  
Pavillon des loisirs 450 792-3190 option 5  
Festival de musique traditionnelle [www.chantezvous.com](http://www.chantezvous.com)



## F.A.D.O.Q. RICHELIEU-YAMASKA – CLUB ST-BERNARD-DE-MICHAUVILLE

Robert Perreault, président 450 792-2270



## ÉCOLE AUX QUATRE-VENTS

Pour renseignements :  
Immeuble Saint-Jude 450 773-0260



## COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Pour renseignements 450-773-8401  
Site web: [www.cssh.qc.ca](http://www.cssh.qc.ca)



**Desjardins**  
Caisse de la Région  
de Saint-Hyacinthe

Téléphone : 450 768-3030 ou 1 866 643-3030

Horaire de nos centres de services	L	M	M	J	V	S
<b>Siège social</b> 1697, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 20 h	10 h à 15 h	
<b>Les Salines</b> 3050, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe	9 h à 17 h	9 h à 17 h	9 h à 20 h	9 h à 20 h	9 h à 17 h	9 h à 15 h
<b>Douville</b> 5565-2, boulevard Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 20 h	10 h à 15 h	
<b>Maska</b> 1410, boulevard Casavant Est, Saint-Hyacinthe	9 h à 17 h	9 h à 17 h	9 h à 20 h	9 h à 20 h	9 h à 17 h	
<b>Saint-Denis-sur-Richelieu</b> 129, rue Yamaska	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 19 h	10 h à 15 h	
<b>Saint-Jude</b> 1190, rue Saint-Édouard	11 h à 14 h	Fermé	Fermé	15 h à 18 h	10 h à 13 h	
<b>Sainte-Madeleine</b> 1040, rue Saint-Simon	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 15 h	10 h à 19 h	10 h à 15 h	
<b>La Présentation</b> 802, rue Principale	10 h à 14 h	10 h à 14 h	10 h à 14 h	10 h à 17 h	10 h à 14 h	

**Centres libre-service à Saint-Hyacinthe** (guichets automatiques seulement)

Saint-Joseph 16065, avenue Saint-Louis	La Providence 2095, rue Saint-Pierre Ouest	Saint-Thomas d'Aquin 3520, boulevard Laframboise	Laurier 2030, boulevard Laurier Est
---	---	---	--



# Services à la communauté

## COMPTOIR FAMILIAL DE ST-BERNARD ( friperie )

Gisèle Morin  
Gilberte Robert

450 792-6497

**Heures d'ouverture du comptoir**  
Mercredi de 13 h 00 à 16 h 00 (1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredi du mois)

Boîte de dépôt sur le parvis  
de l'église!



## FABRIQUE ST-BERNARD

Presbytère à Saint-Jude

450 792-3943

### Horaire des messes ou prières

Dimanche	10 h 00 à St-Barnabé 1 <sup>er</sup> Saint-Bernard 2 <sup>e</sup> St-Jude 3 <sup>e</sup> -5 <sup>e</sup> St-Louis 4 <sup>e</sup> dimanche
Mardi	19 h 00 à Saint-Bernard
Mercredi	9 h 30 à Saint-Jude
Mercredi	18 h 30 à Saint-Louis
Samedi	19 h 00 à Saint-Jude



## BUREAU DE POSTE

Claude Perreault

450 792-3266

### Heures d'ouverture du bureau de poste

Lundi, mardi, mercredi et vendredi	9 h 00 à 11 h 30	et de	16 h 00 à 17 h 30
Jeudi	9 h 00 à 11 h 30	et de	17 h 30 à 19 h 00



## DÉPUTÉ PROVINCIAL (COMTÉ DE RICHELIEU)

Jean-Bernard Émond  
71, rue de Ramezay, Sorel-Tracy, J3P 3 Z1

450 742-3781



## DÉPUTÉE FÉDÉRALE (COMTÉ DE SAINT-HYACINTHE — BAGOT)

Brigitte Sansoucy  
2193, avenue Saint-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5H5

450 771-0505



## C.L.S.C. DES MASKOUTAINS

Point de chute à St-Jude  
Info-santé CLSC

450 768-1200  
8-1-1



### Heures d'ouverture du point de chute à Saint-Jude

Mercredi 8 h 00 à 12 h 00 (Infirmier-ère sur place, service de prise de sang et autres)

**Tous les organismes qui souhaitent faire publier un communiqué à l'intérieur du journal municipal doivent le transmettre avant le 1<sup>er</sup> jour du mois par courriel à : [otjstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:otjstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca). Les articles reçus après cette date seront publiés le mois suivant. Merci !**

# URGENCES



## SECOURS

Pompiers

Police

Ambulance

# 9-1-1

---

## SERVICE D'URGENCE DE SAINT-HYACINTHE

Sûreté du Québec 9-1-1 ou 310-4141  
Hôpital Honoré Mercier de Saint-Hyacinthe 450 771-3333

---

## SERVICE D'URGENCE DE SOREL

Ambulance Richelieu Inc. 911 ou 450 742-9441 ou 450 742-9443  
Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel 450 746-6000



## MEMBRES DU CONSEIL

Mme Francine Morin, mairesse 450 792-5727  
M. Mario Jussaume, conseiller 450 792-3221  
Mme Marie Eve Leduc, conseillère 450 792-3192  
M. Jean-Paul Chandonnet, conseiller 450 792-3452  
Mme Isabelle Hébert, conseillère 450 792-2499  
Mme Emmanuelle Bagg, conseillère 450 792-2441  
M. Guy Robert, conseiller 450 787-1139



## ASSEMBLÉE DU CONSEIL

Le premier lundi du mois à 20 heures au 390, rue Principale

## BUREAU MUNICIPAL

Carole Denis, directrice générale 450 792-3190 option 3  
Courriel: [dgstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:dgstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca)

Sylvie Chaput, secrétaire-trésorière adjointe 450 792-3190 option 2  
Courriel: [munstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:munstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca)

Geneviève Bureau, adjointe administrative 450-792-3190 option 1  
Courriel: [otjstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:otjstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca)

Site Web: [saintbernarddemichaudville.qc.ca](http://saintbernarddemichaudville.qc.ca) Télécopieur : 450 792-3591

## HEURES DU BUREAU

Lundi au Jeudi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30



## ÉMISSION DES PERMIS

M. Alexandre Thibault, inspecteur en bâtiment 450 792-3190 option 4  
Mercredi : 8 h à 12 h (sur rendez-vous)  
Courriel: [inspecteurstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:inspecteurstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca)



## VOIRIE - COURS D'EAU

M. Jean Léveillé, inspecteur municipal 450 230-3494



## RÉGIE D'AQUEDUC RICHELIEU CENTRE

450 792-2001



## RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES DÉCHETS

450 774-2350



## SPAD (CONTRÔLE ANIMALIER)

1-855-472-5700



## AUTRES SERVICES

Évaluation foncière 450 774-3143  
Transport adapté 450 774-8810  
Transport collectif 450-774-3173